× 7° circ.

Elections Législatives du 23 Novembre 1958

L'UNION POUR LA NOUVELLE REPUBLIQUE

animée par MM. Jacques SOUSTELLE, Michel DEBRE, Edmond MICHELET, Jacques CHABAN-DELMAS, Roger FREY, R. TRIBOULET

présente aux élections législatives du 23 Novembre 1958 dans la circonscription de Sarreguemines

Auguste KLEIN

né le 4 Juin 1908 à NEUFGRANGE, marié, 3 enfants

Maire de Neunkirch-lès-Sarreguemines,
Ancien Conseiller Général de la Moselle,
Président d'Honneur de l'Amicale des Maires de l'arrond. de Sarreguemines,
Président du Syndicat des Eaux de la Blies,
Contrôleur de l'Office National de la Navigation

et Etienne HINSBERGER, remplaçant

né le 27 décembre 1920 à Saint-Louis-lès-Bitche, marié, 5 enfants
Chef-comptable de l'entreprise Hantz Joseph & Fils, Travaux Publics, Neunkirch-lès-Sarreguemines



Issu d'une famille de travailleurs, KLEIN apprit le métier de mécanicien-électricien aux Fayenceries de Sarreguemines où son père était commis. En 1928, il fit son service militaire au 18e Génie à Nancy et a été libéré comme sergent de réserve. De 1934 à 1939 il était conseiller technique du Génie militaire dans la ligne Maginot, secteur Bitche-Sarrebourg.

En 1939, KLEIN était volontaire et se mit à la disposition de l'autorité militaire. Prisonnier des Allemands, il s'évada le 28. 8. 1940 et regagna la France, répondant ainsi à l'appel du Général DE GAULLE du 18 juin 1940. Avec 180 militants il passa la frontière en Espagne et fut emprisonné pendant 7 jours. De retour en France, il a été arrêté deux fois par la Gestapo, mais faute de preuve a été relaché. Entré dans la résistance il sabota les installations de l'ennemi, participa aux combats en Haute-Savoie le 3. 3. 1943. Avec les forces françaises libres il combattit en Normandie et sur le front atlantique avec les troupes du débarquement.

Chef de section en 1943, KLEIN a été, en raison de sa bravoure, nommé sous-lieutenant. Refusant toute décoration personnelle en faveur de ses hommes, il a été promu lieutenant le 4. 6. 1945 par la 9e Région Militaire de Poitiers et libéré définitivement de l'armée le 5. 10. 1945 avec le grade de capitaine. Il s'engagea néanmoins pour l'Indochine, mais en raison de ses blessures de guerre, sa demande a été refusée et KLEIN rentra dans son foyer. En compensation des services rendus à la Patrie, il fut nommé

Contrôleur de l'Exploitation Commerciale de la Navigation. Inconnu à son arrivée à Neunkirch-lès-Sarreguemines, il fut élu maire de la commune le 26. 10. 1947. Conseiller Général de la Moselle en 1949, il fonda l'Amicale des Maires du Canton de Sarreguemines et réélu maire de Neunkirch avec l'intégralité de sa liste au conseil municipal en 1953.

Comme Conseiller Général il a mis sa personne au service de la population pour régler particulièrement les affaires de dommages de guerre et reconstruction. Il a réalisé à Neunkirch un vaste programme, toutes les promesses faites ont été tenues : lotissement et voierie de l'Allemend, construction du groupe scolaire, monument aux morts, adduction d'eau pour toute la vallée de la Blies, installation de six industries, etc...

Investi par le Comité Central de l'UNION POUR LA NOUVELLE RÉPUBLIQUE, KLEIN est plus que jamais décidé à défendre les intérêts de l'arrondissement

pour assurer

une agriculture rentable
une fiscalité équitable
le développement des industries
la défense des institutions religieuses
des transports modernes
un tourisme prospère
la défense du petit commerce
le règlement des dommages de guerre.

Le 23 Novembre :

pour une France plus jeune,
plus dynamique, plus humaine.

VOTEZ

pour ceux qui ont toujours soutenu **DE GAULLE**,
pour le candidat de
l'Union pour la Nouvelle République

Auguste KLEIN

IMPRIMERIE KIRSCH FRÈRES - SARREGUEMINES

Vu: Le Candidat.

Elections Législatives du 23 Novembre 1958

Die UNION POUR LA NOUVELLE REPUBLIQUE

animiert von MM. Jacques SOUSTELLE, Michel DEBRE, Edm. MICHELET, Jacques CHABAN-DELMAS, Roger FREY, R. TRIBOULES

stellt vor

für die Wahlen zur Nationalversammlung am 23. November 1958 im Kreis Sarreguemines

Auguste KLEIN

geboren am 4. Juni 1908 in NEUFGRANGE, verheiratet, 3 Kinder

Maire von Neunkirch-lès-Sarreguemines,

Früherer Conseil Général de la Moselle,

Ehrenpräsident der Amicale des Maires des Kantons Sarreguemines,

Präsident des Wassersyndikats im Bliestal,

Contrôleur de l'Office National de la Navigation

und Etienne HINSBERGER, remplaçant

geb. am 27. Dezember 1920 in Saint-Louis-lès-Bitche, verheiratet, 5 Kinder

Chef-comptable von der Entreprise Hantz Joseph & Fils, Travaux Publics, Neunkirch-lès-Sarreguemines



Sohn einer Arbeiterfamilie, hat KLEIN den Beruf als Mécanicien-électricien in der Fayencerie von Sarreguemines erlernt, woselbst sein Vater als Commis beschäftigt war. 1928 zum aktiven Militärdienst einberufen, diente er beim 18. Génie in Nancy und wurde als Sergent de réserve entlassen. Von 1934 bis 1939 war er technischer Berater vom Génie Militaire in der Maginotlinie, Abschnitt Bitche-Sarrebourg.

Freiwillig stellte er sich 1939 den Militärbehörden zur Verfügung. Von den Deutschen gefangen genommen, flüchtete er am 28. 8. 1940 ins Innere, hörend auf den Appel von Général de Gaulle vom 18. Juni 1940. Mit einem Bestand von 180 Mann überschritt er die Demarkationslinie in Richtung Spanien und wurde dortselbst 7 Tage interniert. Nach Frankreich zurückgekehrt, wurde er zweimal von der Gestapo verhaftet, doch mangels an Beweisen wieder freigelassen. Fährt fort Sabotage an den Besatzungstruppen auszuüben, nahm teil an den Kämpfen in der Haute-Savoie am 3. 3. 1943; mit den französischen Freiheitskämpfern kämpfte er in der Normandie und späterhin an der Atlantikfront mit den Landungstruppen.

Chef de section im Jahre 1943, wurde Klein im März 1944 wegeu Tapferkeit vor dem Feinde zum Sous-Lieutenant ernannt, Zugunsten seiner Leute auf jegliche Auszeichnung verzichtend, wurde er am 4. 6. 45 durch die 9. Région Militaire in Poitiers zum Lieutenant und am 5. 10. 45 zum Capitaine befördert.

Vom Militär entlassen engagierte er sich nach Indochina; da dasselbe auf Grund seiner Kriegsverwundungen nicht befürwortet wurde, kehrte Klein daraufhin in seine Heimat zurück. Hoch kriegsversehrt, erhielt er als Dank für die erwiesenen Dienste, die Stellle eines Controleur de l'Exploitation Commerciale de la Navigation.

Unbekannt bei seiner Ankunft in Neunkirch-lès-Sarreguemines, wurde er am 26. 10. 1947 zum Maire gewählt; Conseiller Général de la Moselle im Jahre 1949, gründete er die Amicale des Maires du Canton de Sarreguemines und wurde wieder Maire von Neunkirch gewählt 1953 mit seiner vollständigen Liste.
Als Conseiller Général widmete er seine Person dem Volk um hauptsächlich die Kriegsschäden- u. Wiederaufbau-Fragen zu lösen; in Neunkirch hat er ein gewaltiges Programm durchgesetzt indem er seine Versprechungen in Tatsachen umsetzte: Lotissement et voierie im Allemend, neuer Groupe scolaire, Ehrendenkmal, Wasserleitung im Bliestal, Aufbau und Gründung von 6 Industrien, usw...

Investiert vom Comité Central der UNION POUR LA NOUVELLE RÉPUBLIQUE ist KLEIN mehr als je bereit und entschlossen die Kreisinteressen zu verteidigen,

um zu sichern:

eine produktionsfähige Landwirtschaft
eine gerechte angewandte Steuerfrage
die Entwiklung der Industrien
die Verteidigung der christlichen Institutionen
moderne Transportmittel
ein blühender Fremdenverkehr
die Verteidigunng des Kleinhandwerks
die Reglung der Kriegschäden.

Am 23. November :

für ein jüngeres, dynamisches
und menschliches Frankreich.

Wählt

diejenigen, die immer De Gaulle unterstützten,
den Kandidat von der
Union pour la Nouvelle République

Auguste KLEIN

Vu: Le Candidat.